



Recursos en español  
Resources in Spanish

Usted puede traducir nuestro sitio web [www.rclawlibrary.org](http://www.rclawlibrary.org) al español (esquina superior derecha, hacer clic en "Select Language" lo que significa 'elige lengua').  
You can translate our website to Spanish (top-right corner, click on "Select Language")

**La Biblioteca Pública De Derecho Del Condado De Sacramento** tiene recursos y servicios en español.

<https://saclaw.org/law-101/recursos-en-espanol/>

The Sacramento County Public Law Library has research guides and services in Spanish.

**La Biblioteca Pública De Derecho De San Diego** tiene información en español.

<https://sandiegolawlibrary.org/services/informacion/>

The San Diego Law Library has information in Spanish.

**Publicaciones de Acción del Consumidor**

<https://www.consumer-action.org/spanish/>

Consumer Action Publications

Familias y Tarjetas Crédito en [Español](#) (pdf)

Families and Credit Cards in Spanish

**Libros Físicos: Nuestro colección completa de libros de la biblioteca en español** - Our complete collection of library books in Spanish

**[Libro del curso : para consultar en la preparación de declaraciones de impuestos de ...](#)**

**Course book: to consult in the preparation of tax returns of ...**

by United States. Internal Revenue Service.

Call Number KF6301.A4 V64SP

Publication Date 2021 2020 2019 2018 2017

Format: Continuing Resources Other

**[Suplemento tributario.](#)**

**Tax supplement.**

by United States. Internal Revenue Service.

Call Number KF6310 .T3SP

Publication Date 2021 2020 2019 2018 2017

Format: Continuing Resources

**[Ley de residencia de las casas movibles, ley de ocupación de los vehículos recreativos en el parque y otras leyes seleccionadas que gobiernan la residencia de parques en California](#)**

**Mobile home residency law, park RV occupancy law, and other select laws governing park residency in California**

by California. Legislature. Senate. Select Committee on Mobile and Manufactured Homes.

Call Number KFC814.M6 M6spa

Publication Date 2021 2020 2019 2018 2017



Format: Continuing Resources

**[Guía para los conductores de edad avanzada para manejar con seguridad.](#)**

Older Drivers Guide to Driving Safely.

by California. Department of Motor Vehicles.

Call Number KFC475 .S4sp 2013

Publication Date 2021 2020 2019 2018 2017

Latest ed. <http://bibpurl.oclc.org/web/48984> <http://www.dmv.ca.gov/es/pubs/dl625/dl625senior.pdf>

Format: Continuing Resources

**[Manual del automovilista de California](#)**

California Drivers Manual

by California. Department of Motor Vehicles.

Call Number KFC474.5 .A249 C3 sp 2016

Publication Date 2021 2020 2019 2018 2017

<http://bibpurl.oclc.org/web/3015> <http://es.dmv.ca.gov/pubs/pubs.htm>

Format: Electronic Resources Other

**[Manual del motociclista de California.](#)**

California Motorcycle Rider Handbook.

by California. Department of Motor Vehicles.

Call Number KFC476 .M68 C3sp 2014

Publication Date 2021 2020 2019 2018 2017

Current issue only. <http://bibpurl.oclc.org/web/54115> <http://esapps.dmv.ca.gov/pubs/dl665/dl665.pdf>

Format: Continuing Resources

**[Guía para los conductores de edad avanzada para manejar con seguridad.](#)**

Older Drivers Guide to Driving Safely.

by California. Department of Motor Vehicles.

Publication Date 2021 2020 2019 2018 2017

Latest ed. <http://bibpurl.oclc.org/web/48984> <http://www.dmv.ca.gov/es/pubs/dl625/dl625senior.pdf>

Format: Continuing Resources

**[Código de ordenamientos de California. Título 15. Prevención y corrección de crímenes. División 3. Reglas y reglamentos de instituciones, programas y libertad condicional para adultos](#)**

California Code of Ordinances. Title 15. Prevention and correction of crimes. Division 3. Rules and Regulations for Institutions, Programs, and Adult Probation

by California. Department of Corrections and Rehabilitation.

Call Number KFC1179 .C3518 2017

Publication Date 2021 2020 2019 2018 2017

Format: Continuing Resources Other

**[Ley de Prevención de Violencia en el Hogar información sobre la orden de restricción para personas protegidas y restringidas.](#)**

Domestic Violence Prevention Act information on the restraining order for protected and restricted persons.



by California Center for Families, Children and the Courts.

Call Number KFC120 .D664sp 2008

Publication Date 2008

[Clic aquí para información en el internet.](#)

Format: Audio disc

**[Cómo acudir a la corte sin abogado : guía para los litigantes : guía de cómo manejar los casos por consentimiento mutuo de divorcio, separación legal, anulación](#)**

Going to Court Without a Lawyer: A Guide for Litigants: A Guide to Handling Mutual Consent Divorce, Legal Separation, Annulment Cases

by California. Judicial Council.

Call Number KFC126 .G65 sp 2005 REF

Publication Date 2005

[Link to the online resource.](#)

Format: Books

**[Guía de reparaciones de la carrocería de automóviles vinculadas al seguro](#)**

Insurance-Linked Auto Body Repair Guide

by California. Dept. of Insurance.

Call Number I625 .A963 SPA 2004 CALDOC

Publication Date 2004

<http://www.insurance.ca.gov/docs/FS-Consumer.htm>

Format: Books

**[West's Spanish-English, English-Spanish law dictionary](#)**

Diccionario legal español-inglés, inglés-español

by Solís, Gerardo.

Call Number KF156 .S65

Publication Date 1992

Format: Books

ISBN 9780314008466

**Recursos de inmigración y ciudadanía - Immigration and citizenship resources**

**Servicios de Inmigración y Ciudadanía de los Estados Unidos**

Guías "¿Cómo puedo...?" <https://www.uscis.gov/es/herramientas/como-puedo>

Todos los Formularios <https://www.uscis.gov/es/formularios/todos-los-formularios>

Leyes y Políticas <https://www.uscis.gov/es/leyes-y-politicas>

U.S. Citizenship and Immigration Services "How Do I Guides", [Forms](#), [Legal Resources](#)

Usted puede hacer clic en "Español" para traducir el sitio web al español.

**Inland Counties Legal Services, Preguntas frecuentes sobre inmigración**

<https://www.inlandlegal.org/node/43/immigration-faq>

Usted puede hacer clic en "Select Language" en la parte superior de la página para traducir al español.



## **Sesión de información sobre naturalización**

### **Naturalization Information Session**

Escrito por **invitado** en 30 de enero de 2017. Publicado en **Blog** , **Actualidad** .

El 19 de enero de 2017, el Centro de Recursos Legales de Temecula organizó una Sesión de Información sobre Naturalización presentada por los Servicios de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos (USCIS). El presentador fue Brandon L. Menancio, [...]

Usted puede hacer clic en "Select Language" para traducir.

## **Asistencia legal local - Local legal assistance**

### **Inland Empire Latino Lawyers Association Inc. (IELLA)**

<https://iella.org/>

2060 University Ave, Suite 113

Riverside, CA

951-369-3009

info@iellaaid.org

Un evento pasado en inglés de la Biblioteca de Derecho del Condado de Riverside Con IELLA: "Presentación de Inland Empire Latino Lawyers Association Feria de recursos virtuales"

<https://www.youtube.com/watch?v=daQksO6mxbA&t=2223s>

A past event in English "Inland Empire Latino Lawyers Association presentation Virtual Resource Fair"

## **Servicios Legales de los Condados del Interior**

<https://www.inlandlegal.org/>

Inland Counties Legal Services

Usted puede hacer clic en "Select Language" en la parte superior de la página.

## **Blog: Investigación legal desde casa Serie - Legal Research From Home Series**

Tenemos una serie de publicaciones de blog (que se pueden traducir) para ayudarlo a hacer su investigación desde casa.

We have a series of blog posts (which can be translated) to help you do your research from home.

### **Investigación legal desde casa Serie 5: Derecho de familia Parte 2**

**Legal Research from Home Series 5: Family Law Part 2**

Escrito por **Michael Van Aken** el 20 de agosto de 2021. Publicado en **Blog** , **Investigación jurídica** .

Bienvenido a la parte 2 de la entrada de derecho de familia de la serie de investigación legal desde casa. Sabemos que el derecho de familia puede ser abrumador y estamos aquí para ayudarlo. Bien [...]

### **Investigación legal desde casa Serie 5: Derecho de familia Parte 1**

**Legal Research from Home Series 5: Family Law Part 1**

Escrito por **Michael Van Aken** el 18 de junio de 2021. Publicado en **Blog** , **Investigación jurídica** .

El derecho de familia cubre una amplia gama de temas. La mayor parte del derecho de familia se puede dividir en dos categorías: la primera se ocupa de los matrimonios (formar matrimonios y poner fin a los matrimonios), y la [...]



### **[Investigación jurídica desde casa Serie 4: Derecho laboral](#)**

#### **[Legal Research from Home Series 4: Employment Law](#)**

Escrito por **[Michael Van Aken](#)** el 19 de febrero de 2021. Publicado en **[Blog](#)** , **[Investigación jurídica](#)** .

En la actual pandemia de Covid-19, muchas personas se han enfrentado a la pérdida de puestos de trabajo. Ahora más que nunca, el derecho laboral es un área importante del derecho. Hay muchos recursos en línea [...]

### **[Investigación legal desde casa Serie 3: Ley de protección al consumidor:](#)**

#### **[Legal Research From Home Series 3: Consumer Protection Law:](#)**

Escrito por **[Michael Van Aken](#)** el 20 de noviembre de 2020. Publicado en **[Blog](#)** , **[Investigación jurídica](#)** .

El Diccionario de Derecho en Inglés Sencillo de Nolo define la ley del consumidor como “leyes federales y estatales establecidas para proteger a los compradores minoristas de bienes y servicios de productos inferiores, adulterados, peligrosos y publicitados engañosamente, y [...]

### **[Investigación legal desde casa Serie 2: Cómo localizar la jurisprudencia gratuita](#)**

#### **[Legal Research From Home Series 2: How to locate free case law](#)**

Escrito por **[Michael Van Aken](#)** el 2 de octubre de 2020. Publicado en **[Blog](#)** , **[Investigación jurídica](#)** .

Una ventaja de tener acceso a Internet es que tiene acceso a (casi) todo tipo de información del mundo al alcance de su mano. La jurisprudencia es una [...]

### **[Investigación jurídica desde casa: por dónde empezar](#)**

#### **[Legal Research from home: Where to Start](#)**

Escrito por **[Jenna Pontious](#)** en 8 de junio de 2020. Publicado en **[Blog](#)** , **[Investigación jurídica](#)**

¿Tiene un problema legal y no sabe por dónde empezar? ¡Empiece con Google! Sí, Google. Proporciona un punto de partida para familiarizarse con el tema y puede indicarle [...]

Please Note: The information presented in this research guide is intended to provide a foundation for legal research. For information pertaining to your case please consult with an attorney, court facilitator or specialist.